

صاحب امتیازی :
شہبندر زادہ غلبہ علی
امیر علمی

ادارہ و تحریر محلی :

جفال اوغلی جادہ سندہ دائرہ مخصوصہ دہلی .
مخابرات صاحب امتیاز ایہ جریان ایتھلی دہلی .
نسخہ سی ہر پردہ ۳۰ بارہ دہلی . لیکن اوزہ دہلی دہلی
بر آی کچھن نسخہ لایکی و دہا اسکیلری اوچ
غروشدہ .

۲۲ شعبان ۱۳۲۹



تمہدیک ہر مجتبہ نشر اولو نور

مراط اشراک :

سنہ لکی ۱۰، آلتی آلتی

۲۵ غروشدہ

ممالک امینیہ ایچوہ :

سنہ لکی ۱۰، آلتی آلتی ۶ فرائق . اعلان ایچوہ
ادارہ مأموری محمد ذہنی بکہ مراجعت ایدیلیر .

جریدہ نک انفس کاغذہ باصیلان و مقوہ قوطیلرلہ
کوندہ ریان نسخہ لری سنہ لک ابونہ سی التمش
غروشدہ .

۴ آگستوس ۱۳۲۷



انتقادات

اسلامیت

هرستیانفك كيردكي اداری كيردكي می‌رر؟

[حکمتك آجیدینی مسابده برنجیلکی قازانان
آردرکه موخرآ رساله شگلنده دخی نشر اوله جقدر]

مقدمه

[مابعد]

ایشته بوصورتله تشکلی ایدن کلیسا آرتیق کیتدکجه کسب قوت ایتدکجه باشلامشدی . بو آندن اعتبارآ اقصای املی ، غایه آرزوسی بوتون قوتلری کندی یدتحکمنده توحید ایتدک اولمشدر . کرجه آرادله قوه روحانییه قوه جسمانییه آیرمق بوصورتله تأمین بقا ایدمیلک مجبور ایتدله قالدینی زمانلرده جسوق کورلمش ایهده سیاست ادلیه دائمی سی بو اولمشدر . کلیسا قوتسز قالدیقه قوه جسمانییه دن استمانه ایتدک ، قوت بولدقجه قوه اجرایییه آزدک وحیدت اختاره تأسیس ایلهمک مسلکینی اس حرکت اتخاذ ایلمشدر . روما ایمراطورانی تماماً منقرض اولدینی زمان بوتون قوت کلیسانک ید اداره سنده بولونیوردی . اوزمان کلیسادن ، برجعت رهبانیه تشکلی ایدن کلیسادن ، باشقا کتچ قوی بر حکومت ، بر اداره موجود دکل ایدی . روما ایمراطورانی آرتیق بر قدید بی‌زمان ، دره بکک حکومتی « Feodalite » هنوز برجین بی اذغان حالیده بولونو یوردی . بشر یتک یکنه راهبری ، یکنه ملتجاسی ، یکنه خلاسکاری کلیسا ایدی . بو نقطه نظر دن کلیسانک مدینه فائده سی دو قوتمشدر . مع مافیه فائده دن زیاده مضرتی سبق ایتمشدر . مقدمه دهده سوله دیکمز وجهله

ادوار مختلفه بی کوزدن کچر دیکه دینک مدینه اولان تأثیر نی ده کوستر مک جالیه جفر .

بحث ایتدیکمز عصرده - که روما ایمراطورانی تماماً منقرض اولمشدر - کلیسا کندینی صورت مطلقهده مظفر عد ایتش اولدیندن بر Eglise « imperiale وجوده کتیرمش ، اعتقادات سارده بی تماماً محو وازاله ایلهدیکنه حکم ایدر اولمشدی . لکن بار بارلرک هجوم نا کهایسنه قارشی نه یاه جتی شایردی .

قرون وسطانک ادوار ابتداییه سی تشکلی ایدن بوزمانلرده بار بارلرک هجومی جبرالنده Catholicisme latin, romain وجود بولمشدی .

« سن اوکوستن » اشتراک اموالی یکنه وسیله صاحب ومسلط عد ایتش واونی توصیه ایلهمشدی « قاتولیسیم » ایسه ملکیت شخصییه قبول ایدمیور . فقط بابایی وکیل الی الوله رق طسایتیور . بوتون دنیانک صاحبی بابا اولدینی سوله یور ، حکمدارلر بار بارلرک تمسیت امور ایچون برر وکیل بررخصیدر ، دیوردی . بویکی مذهب سایه سنده بابا بار بارلر قارشی کندینی مدافعه یه موفق اولدینی کبی بوتون قرون وسطادهده بومظفر یاتی ادامه ایتمشدر .

والحاصل هر خصوصه کندینی سر بست ومستقل کورن کلیسا قارشینه بر دیره بار بارلرک جیقدینی کورمکه مایوس اولمش و بوکا برچاره ناجل بولق احتیاجی شدتله حس ایتمشدی . بار بارلرله اوغراشبق ، جبر وتضیق ایتدک فائده برده میوردی . اونلرک فکر ینه ، وجدانه ، حسنه مراجعت لازمیدی . بوصورتله اونلری ده خرسیتانفک دأره اداره سنه آلق تمکن اولایلیدیدی . ایشه بوجهله مبادرت ایدن بار بار کلیسا مناسباتی هیچ دسبوطلرک ، رهنارک خیالاته موافق دوشمشدی . دسبوطلر « requies » روما ایمراطورانی یکیدن احیای دوشو- نیورلیدی . بازار رؤسانی ایمراطور یایمق بومنا

مغر یتک نظر نده کشف وکرامات وسائر برطاقم حالات ، حق وحقیقه قارشی بر رجباب اولقندن باشقه برشی دکادر . ما ، مهر نودیدیم ، نه ذرات کدشتیم ازجمله صفات ، از بی آن ذات کدشتیم یتله باشلایان غزل طرزنده کی منظومه عارفانه لری بو حقیقی ومشرّب وسلاک عالیرنی مین اولوب هر مرید وسلاک حقیق ایچون دستور اتخاذ ایلدک شایان در . حضرتک بومشهور منظومه سیله افلاس قدسیه سندن بهلرخی روحانیت علیه رینه التجا ایدرک بروجه آتی مالا ترجمه ایدر ایدمیورم . اقتضا ایتدکی تقدیرده آبرجه ایضاحات و بر یله جکدر .

ما ، مهر نودیدیم ، نه ذرات کدشتیم ازجمله صفات ، از بی آن ذات کدشتیم بز ، سنک شمس تابانکی کوردک . اونک ایچون ، او شمس تابانک وجوده کتیردکی ذرات ناجیه التفات ایتکدن صرف نظر ایتدک ، واز کچدک ، ذاته ، اصله ، حقیقه اولان میل وانجناز ؛ ذلک غلام ودلائلندن باشقا برشی اولیان صفاته توجه وایبال کوستر مکدن بزنی منع ایتدی . بز ، بوندنه واز کچدک .

آبرنجی مصرعه ده کی مهر ، ایکنجی مصرعه ده کی ذاته ؛ ذرات ده صفاته مقابل اولدینندن مصرع اول ، مصرع ثانیک شریقی مقام ندهدر .

دروخلوت تاریک ریاضات کشیدیم

درواقعه از سبع سنوات کدشتیم

ضیادن محروم قراکاتی وطار برلرده تک ونه ریاضات وپجاهدات کتیره ایله مشغول اولدق . بهدک ، انجمه دک ، او بومدق ؛ نفس هر نه ایسته دیسه بز اونی ایسته دک . ایشه بور ریاضات وپجاهدات متوالینه نتیجه سی اولارق واقعات وواردات کونا کون ظهور ایتدی . وجود من خیلوتخانه تاریکده ساکن اولدینی حاله روح بر شدن باشه بوخا کدان وآسانی سیر ایتدی . بوسیر اودرجه ایلری کیتدیکه نهایت تکمیل افلاکی آن واحدهده کچمکه موق اولدق . وکچدک .

چون جمله جهان مظهر آیات وجودند

اندر طلب از مظهر آیات کدشتیم

مادامکه اشیا مظساهر اسناد . مادامکه کاشانه علوی وسنلی ، سرتی وغیر سرتی هر نه وارسه جملسی وجود حقیقینک اشکال وصور مختلفهده برر مظهری ، مظهر تجلیات بی غایانی اولوب باشقا برشی دکادر . اوجاله من کبی مظهره دکل ، اومظهور دن روما اولان حقیق ازلیه طالب اولانلر ، اوحقیق جتنجو ایدلر البته بومظاهر کونا کون ور نکارنکه فریفته اولوب قائلزلر . بوکی شیلردن واز کچرلر . نه کیم بز کچدک .

(مابعدی زار)

شیخ حسن

خفیه

مترجمی

رئاد

مؤلفی :

مانسم غورکی



کوچولک دکان چراقلری قیاقلری ، جرآنکارلقلریله اونک الک تهلمکلی دوشمنلریدر . هیچ بری زنجیرله باغلامش کویکلر کی ایشدک باشندن آریلامیوردی . بعضاً یکی برشی ظهور ایدمیور . فقط دائمی وکوزلکدن عاری وقایع آرمسندن اولنری بولوب جیقارامیوردی . کذلک شهر کلیسالیده اونی جذب ایتزدی . بومضیق کلیسالرده کونلک ، زیتون یاغی ، ترقوقو- سندن انسان بوغولوردی .

« نه وزی » فنا قوقولرده هیچ تحمل ایدمزدی ، بونوع قوقولر اونک باشنی دوندیرر واونده مخوف ومهمم آرزولر اویاندیریدی .

بعض یارام کونلر نده اختیار دکانی قایار و « نه وزی » له برابر کزیمکه جیقدیدی . اوزون مدت یان یله یوردلر

اختیار ، چیراغنه کبارلرک وزادگانک اولرخی کوستره ، جاتاری حقهده تقصیلات ویریدی . راسپووفک نظر نده بو حیائلر فحش ، اولوم وجنازه دن باشقه برشی دکادی . قورو ذی وقار بر سله اوزون اوزادی به سولنیر ، هر شی مناقشه هرشی تنقید ایدزدی . صداسی آنجق برشخصک وقانندن بحث ایدرکن جانلانیور ، حرارتلیدی ، اونک نظر نده اولوم وخسته لقی دنیانک الک شایان دقت ، الک احتراض آور شیلر ایدی .

بوسیر انلردن سوکرا کیجه ، کوندوز برپانو صدایله ظنیدار برمیخانیه کیردک جای ایچرلیدی . میخانده اختساری هرکس طانیور ، هرکس حقهده برپازچه قورقولی بر حرمت کوسترزدی ، یورغلقدن یتاب دوشنه « نه وزی » ی او یوقودر آغیر بر رخاوت ، برطالناق استیلا ایدر ونیپانولک سامعه خراش ولولهلری ، نه کشیف بوغوجی دومان اونی بو طالغاندن قورناره مزدی .

بردغه اقدیسی اونی آلتون دن ، کوشدن برچوق

قیمتدار اشیار ، سلاحر ، ایپکلی وصیرمه لی البسه لرله طولو بریره کتورمشدی . بونفیس ونادیده اشیانک قارشینده چوجفک روخنده وقتیه آتشمسک نقل ایتش اولدینی مصالارک خاطره سی اویاندی . کوکی برنقحه سرور و امید ایلیدمشدی . اوزون مدت ساکنانه صاونلری دولاشدی .

عودت ایتدکلی زمان افندیسه صوردی .

— بو او کیسکدر ؟

— اختیار وقور برطور ایله :

— حکومتک ، چارک .

— اوزادکی البسه لری ، قیلجاری کیم قوللا- نیوردی .

— ایمراطورلر ، زادکان... حکومت آدملری...

— شیمدی بویه آدملر یوقی ؟

— نیچون اولماین ، اونلر هر زمان موجوددر

یالکیز شیمدی باشقه درلو کیدورلر .

— نیچون ؟

— چونکه یکی البسه لر ده اوجوز اولیور .

کینه يك مبتلا اشمشله . مبارك حيوانلرك مدنظري اوزون مسافله قدر وارد يفتدن كيكي كورمشله ، وهر برسي ، بونفيس پارچه يي ديكرينه قابدرماق اوزره سكرمشله .

— بودوله ناصل شي ؟ ديدم بن .

بزي سورمن پالركي ! ديدى مانفورا كي ، دها دوغريسي ها دوه ، ها انترپوس !



مطبوعات داخليه دن

چفتهلر چفتلكي مدرينجه بوندن ايكي سنه اول بايديرلان دكرمن مناسبتيله باناقاق حصوله كلرك جوارنده كي احسانيه قريسي اهليني محنتك اخلاصه ووفيات وقوعنه سيبت ويريلديكنسه دائر چكلرده حكمت غننه سنده كوريلان برورقه نظر دقتي جلب ايدرك محله تبليغات لازمه اجرا ايدلشيدى . بوكره وارد اولان جوايتامده چفتلك مالىيه دورندن خيلي زمان اول انشا ايتدريش اولان مذكور دكرمنك تدويري ايچون سقاريه نهرى جراسنك ديكشديريلرك حصرو تفصيل ايدلسي مناسبتيله مضر حجت اولان صولرك احسانيه قريه قبولينه انصباپ ايدليكي آ كلاسلسيله دكرمن همان تعطيل وبندك سدلى كشاد ايتدريلرك منبع صولرك تماماً مجراي اصلييه ايصال ايدليكي ومع هذا محاذير واقعه بك صورت رفع وازاله سي ضمنتده تدقيقات قيهده بولنلمقه اولديني مالىه نظارتندن بيدريلشدر .

« حكمت »

انشاء تدقيقات حسن ختامه اير ، صحت عموميه مهم برخدمت ايدلش اولور .



« نهوزى » حفيظجه تيمر مدي وبردداي ظفرله : — آه . آه ، ديه باغبردى .

هر كسك سوديكي ودائما شن وشاد بر يومور جاغك بوفريادي اوني محظوظ ايديبوردى . اقدينه صوردى .

— حويلده قالا بيليريم ؟

— يك ييه جكنز . . . دها اييسي شوچاقينك داياق يه سني بنده سير ايديم .

طاش مردوبه نك ياننده كوچوك بر آخور قابوسنك اوكنه برچوق كيمسهر طوبلانمشدى . آناطونك مشتكي سداسي وطوقات كورولتيلري بورادن كليوردى .

— الله عشقه نى براقك . . . بردها ياييم .

ساعتجي ياقول برسيغاره ياقورق — اوج نهاعلا اوليور ، وور ، الارك درد كورمه سين ديوردى . ايشجي قيزلردن « زينا » زشتوني رنگلي بردليقالي اولان ساعتجي ني تصويب ايدرك :

— وور ، وورده آيچق عقلى باشنه كلسين . « نهوزى » ك اقديني صوردى :

حاله صبر كلسي عادتاً ييني طرماليوردى ، لكن بوكله يي هركون لايخصي كرهديكله مكه مجبور ايدم . حافظه سي يكده يولنده اولمايان دوه جيمز ، متاديا :

اصبر ، ياولد ، اصبر ، اصبر . . . ررر !

ديه باشند اشاغى صبريله دولو برموال او قوردى .

بركون ينه صبر كلسيله بونالديغ ، دوده جينك :

ان الصبر ، ان الصبر ، ان الصبر . . .

كي الك چوق صبرلي برمصركه كلسيكي صيراده صانكه دوه ديكله يه ديكله يه صبري نوكنمش كي ،

دورت نعله قوشمعه باشلاماسين مي ؟

دوه نك دورت نعله قوشماسي ؟ ايشته دنيايه بوندن

مناسبتيز بر حركت تصور اولونماز . سرعتلي جورچونا تيكندن باشقا برتعبيره افاده سي مشكل اولان بوقوشادن يره بو وارلانماق اوزره محاريه لره بوتون قوشمه صاريلديغ صيراده ديكر دوه لر كده دورت نعله قوشدقلىرينك فرقهده اولدم ، عادتاً ياريش ايديبوردق . دوه جي نك كيتديكه اوزاقلشان سداسي بوش يره :

ان الصبر ، ان

ده بوب دوريبوردى . وزيرلر مخصوص بروقارله

يوزومكي سهون وصانكه « العجالة من الشيطان »

دستورينه واقف اولان دوه لر ك بو خلاف معتاد

سكريمه لر ينك سيني بردلو كشف ايدميور ، يالكنز

سياحت آرقداشم مانفورا كي نك باش اشاغى دوه سنك

بوته صاريلديغي كوريبوردم . نهايت بوتون دوه لر

برقطه يه دوغري هجوم ايتديلر ، دهشتلي برمصادمه

اولدى . بن محاريه ماله برابر برطرفه فرلاديلشدم ،

ارقداشم ، دوه نك بوينده آصيلمش قالشدى . مصادمه دن

صوكر دوه لر اراسنده برمازعه در باشلادى . دوه جيلر

يك بلا ايله حيوانلري ضبط ايدم بيلديلر . دوشن

جواللر ، بزم محاريه يوكله ديدلى . بن حالا بوشقانك

سيني آكلايه ماشدم و حال دوه جي :

ان الصبر

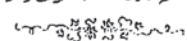
دينبوردى . مانفورا كي به صورددم . مكر دوه لر ، قورى

سبنده دروما مدني تي جانلاند بر مق فقط حكمدارلري كليسيه اولان ارتباط واقعا ييني كافي السابق ادامه ايتدريمك ايشته بوردلدى ؛ يعنى كليسا حاكم ، نافذ اولق اوزره برايمر اطورلق تأسيس ايتك آرزوايديبورلدى . بوتون برعصر مدتيجه رهاينك فكريني اشغال ايدن مساله بواولمشدر . فقط نتيجه اعتبار يله بارلرك خشونت ورعوتى كليسانك نظامات وغيرته غلبه يه باشلادى ونهايت مزج اولوب كيتدى . كليسا بر « Eglise barbare » ك مبشرى اولدى . ذاتاً بارلرك آوروپايه استيلاسل انحلال حكومتك مقدمه سي « Eglise barbare » نك مبشرى ديك دكلي ايدى . يالكنز شونى علاوه ايدم كه مدنيته ، انسانيه خادم اولان ك اوقاق برتائيرك بيله اهميت فوق العاده سي اولق طيبعيدر . ايشته بارلرك استيلاسلندن انسانيت مستفيد اولمشدر ديه بيليرز . چونكه آوروپايه بارلرك وجودى فكر شخصيتك ، حرريت بشر يه نك وجودى ديمكدى . بوندن ماعدا برخاصه ممتازده دها نظر دقتي جلب ايدركه اوده بارلرك عسكر لكيدر . بوقوم شخصي هر درلو شواپ اسارتدن آزاده بيلديكي حالده عسكر لكده يكديكريشه مرتبط ، منقاد اولهرق حركت ايدردى . حالبوكه كليسا حرريت شخصيه نك دشمن حياتي ايدى . كليسانك اصل تائيرى ، اصل تحكيمى اخلاق ، افكار ، وجدان اوزرينه ايدى بونك ايچوندر كه بوتون قرون وسطاده آوروپايه فكر وعلم « Theologie » نك دائره محدودده سي خارجه چيقامده مشدر . قرون وسطا مدنيته ، قنون وعلومك دوره [مابعدى وار]



الواح حيات

انساندر دوه نك فرقي زار ؟



چولده سياحه باشلايه ليك زياده صبره محتاج اولديغ

اسكيدن روسيه چوق زنگيندى . برچوق بياغييلر ، موسويلر ، پولونياليلر ، آلمانلر اونك بوتون ثروتي غصب ايتديلر .

اختيار اوزون مدت سويلندى ، طوردى . اونك اعتقادينه كوره كيمسه روسيه يي جدى برمحبتله سوميور ، هر كس اوني صوييور ، بر كرويه اضمحلاله سوقه چاليشيوردى .

اختيار راسپوبوف يك چوق سوز سويلديكي زمان « نهوزى » سوزلري آكلايه مامنه باشلار و بردلو بوشيلره اينانامزدى . يالكنز بودفه اختياره شوسوالى ايراد ايتدى : — ياي ! بنده ايمر اطورمى عاندم ؟ — البته ، روسيهده نوار نه بوقسه اونكدر . دنيا جناب حقا فقط روسيه چار كدر .

« نهوزى » ك بيل خيالندن مرصع ورنكارنك البسه لر كينمش بر قافله كيبوردى كوزلرينك اوكنده يرياشقه حيات ، بررؤيا ، بر مصال حياتي اويانيوردى ! او كيجه اوقويه يانديني زمان رؤايه كنديسي صرمه

ايشلمه لي ماوي برمانسو ، قيرمزي مارو كندن چيزمه لر كيمش كوردى .

رايسا بتر و قنايده رؤايانده كوردى . اوده كذاك

صيرمه لي برايك البسه كيمشدى . كندى كندينه

« بوده كپر ، بوده كيبور » ديه ميرلدا نيوردى .

بوفكر آرتق اولكي كي استقباله راجع دكلى ،

بلكه ماضيه قارشى مهارت آلود برحسراندى .

قابونك آرقه سنده اختيارك قورى و ووقورسى

يالكنز قنائه وقف فكر ايدن دينسز لر . ملمونلر . . .

ديه ميرلدا نيوردى .

۴

بر زمان صوكر « نهوزى » ده باشقه درلو

احتسائلر اويانمغه باشلادى . بر آقشام دكان قانقدن

صوكر اقديسيله برابر حولى به كيرك كن صيحه اضطراب

ايشتى . بوس « آناطول » ك ايدى ، چوچق

— بردها ياييم . . . آمان توبه لر اولسون ديه باغيير-

بيوردى .